

გამარტივებული შესყიდვის საშუალებით  
სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ

ხ ე ლ შ ე კ რ უ ლ ე ბ ა № 190

ქ. თბილისი სანაპიროს ქუჩა 4.

15 დეკემბერი 2016 წელი

ეს დოკუმენტი წარმოადგენს სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას, რომელიც დაიდო 2016 წლის სახელმწიფო შესყიდვების გეგმის (სახსრების) შესაბამისად, „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის მე-3 მუხლის პირველი პუნქტის „ს“ ქვეპუნქტის საფუძველზე, დაფინანსების წყარო – სახელმწიფო ბიუჯეტი.

ხელშეკრულების მხარეები

ერთის მხრივ სსიპ – ქართული წიგნის ეროვნული ცენტრი (ს/ნ 204582674), წარმომადგენელი ცენტრის დირექტორი მედეა მეტრეველი (შემდგომში „შემსყიდველი“) იურიდიული მისამართი ქ. თბილისი, სანაპიროს ქუჩა №4, ელ. ფოსტა: [info@book.gov.ge](mailto:info@book.gov.ge), ტელ: (+995)32 293 11 74) და მეორეს მხრივ, შპს ჯორჯიან გრუპ (ს/ნ 5406030110), ხელმძღვანელობაზე/წარმომადგენლობაზე უფლებამოსილი პირი - დირექტორი თემური წამალაშვილი (პირ/ნ 01029014574), იურიდიული მისამართი: საქართველო, ქ. თბილისის სამგორის რაიონში, ნაკადულის ქ., №3, ბინა 62, ტელეფონი: 551161565; 577992209 (შემდგომში „მიმწოდებელი“) „სახელმწიფო შესყიდვების შესახებ“ საქართველოს კანონის საფუძველზე დებენ სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ ხელშეკრულებას შემდეგზე:

1. ტერმინთა განმარტებები

- 1.1. „ხელშეკრულება სახელმწიფო შესყიდვის შესახებ“ (შემდგომში – „ხელშეკრულება“) – შემსყიდველსა და მიმწოდებელს შორის დადებული წინამდებარე ხელშეკრულება, რომელიც ხელმოწერილია მხარეთა მიერ, მასზე თანდართული ყველა დოკუმენტით.
- 1.2. „ხელშეკრულების ღირებულება“ – საერთო თანხა, რომელზეც გაფორმებულია წინამდებარე ხელშეკრულება.
- 1.3. „შემსყიდველი“ – ორგანიზაცია, რომელიც ახორციელებს შესყიდვის ობიექტის სახელმწიფო შესყიდვას.
- 1.4. „მიმწოდებელი“ – პირი, რომელიც ახორციელებს შესყიდვის ობიექტის მიწოდებას ხელშეკრულების ფარგლებში.

2. ხელშეკრულების საგანი

- 2.1. ხელშეკრულების საგანს წარმოადგენს CPV კოდი - **39113100** - სავარძლები. კერძოდ, ქართული წიგნის ეროვნული ცენტრის ოფისისათვის საჭირო ერთი ცალი საოფისე სავარძელის (CHL06TY) შესყიდვა.
- 2.2 შესყიდვის ობიექტის მიწოდება უნდა განხორციელდეს არაუგვიანეს 2016 წლის 20 დეკემბრისა.
- 2.3 საქონლის მიწოდების ადგილია ქ. თბილისი, სანაპიროს 4.

3. ხელშეკრულების ღირებულება

- 3.1 ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება შეადგენს 240(ორასორმოცი ლარი და ნული თეთრი) ლარს.
- 3.2 ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება მოიცავს ხელშეკრულებით გათვალისწინებული შესყიდვასთან დაკავშირებულ მიმწოდებლის ყველა ხარჯს და საქართველოს კანონმდებლობით გათვალისწინებულ გადასახადებს.

4. ანგარიშსწორების ფორმა და ვადები

- 4.1. შესყიდვის ობიექტის ღირებულების ანაზღაურება განხორციელდება მითითებული ღირებულების შესაბამისად, უნაღდო ანგარიშსწორებით, შესყიდვის ობიექტის მიწოდების შემდეგ, შესაბამისი დოკუმენტაციის გაფორმების საფუძველზე, მიმწოდებლის მიერ მითითებული რეკვიზიტების მიხედვით.
- 4.2. ანგარიშსწორება შესაძლებელია განხორციელდეს, მხოლოდ შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების აქტისა და შესაბამისი დოკუმენტაციის გაფორმებიდან არაუგვიანეს 7 (სამუშაო) სამუშაო დღის გამვალბაში.

5. მიღება-ჩაბარების წესი

- 5.1. შესყიდვის ობიექტი ჩაითვლება მიღებულად მხოლოდ მხარეთა მიერ გაფორმებული შესაბამისი (მიღება-ჩაბარების აქტი) დოკუმენტაციის უფლებამოსილი წარმომადგენლების ხელმოწერის შემდეგ.

## 6. მხარეთა უფლება-მოვალეობანი

- 6.1. შემსყიდველი უფლებამოსილია ნებისმიერ დროს განახორციელოს მიმწოდებლის მიერ ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებისა და ხარისხის ინსპექტირება.
- 6.2. შემსყიდველი ვალდებულია უზრუნველყოს მიმწოდებლისათვის შესყიდვის ობიექტის ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადებისა და პირობების დაცვით.
- 6.3. მიმწოდებელი უფლებამოსილია მოსთხოვოს შემსყიდველს მიწოდებული შესყიდვის ობიექტის ღირებულების ანაზღაურება ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ვადებისა და პირობების დაცვით.
- 6.4. მიმწოდებელი ვალდებულია შეასრულოს ნაკისრი ვალდებულებები მოქმედი ნორმებისა და წესების დაცვით, სათანადო ხარისხითა და სრული მოცულობით იმ ვადაში, რომელიც მითითებულია ხელშეკრულებაში.

## 7. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ინსპექტირება

- 7.1. ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულების ინსპექტირებას განახორციელებს ცენტრის სპეციალისტი სანდრო მურვანიშვილი, რომელიც უზრუნველყოფს შესყიდვის ობიექტის მიღება-ჩაბარების აქტის გაფორმებას.
- 7.2. ინსპექტირება გულისხმობს მიმწოდებლის მიერ ხელშეკრულების პირობების შესაბამისად შესყიდვის ობიექტის მოცულობის - რაოდენობის, მიწოდების ვადებისა, ხარისხის და ხელშეკრულებით განსაზღვრულ მოთხოვნებთან შესაბამისობის კონტროლს.
- 7.3. ყველა გამოვლენილი ხარვეზის ან ნაკლის აღმოფხვრასთან დაკავშირებული ხარჯების ანაზღაურება ეკისრება მიმწოდებელს.

## 8. ხელშეკრულებაში ცვლილებების შეტანა და ხელშეკრულების შეწყვეტა

- 8.1. ხელშეკრულების პირობების, მათ შორის, ფასის შეცვლა დაუშვებელია, თუ ამ ცვლილებების შედეგად იზრდება ხელშეკრულების ჯამური ღირებულება ან უარესდება ხელშეკრულების პირობები შემსყიდველისთვის, გარდა საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის 398-ე მუხლით გათვალისწინებული შემთხვევებისა. ხელშეკრულების პირობების გადასინჯვა ხდება საქართველოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით.
- 8.2. ხელშეკრულებაში ნებისმიერი ცვლილების და/ან დამატების შეტანა შესაძლებელია მხოლოდ წერილობითი ფორმით, მხარეთა შეთანხმების საფუძველზე, ხელშეკრულების დამატებითი შეთანხმების სახით, რომელსაც ექნება იგივე იურიდიული ძალა რაც წინამდებარე ხელშეკრულებას.
- 8.3. ხელშეკრულების ერთ-ერთი მხარის მიერ ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობის შემთხვევაში მეორე მხარე უფლებამოსილია ცალმხრივად მიიღოს გადაწყვეტილება ხელშეკრულების შეწყვეტის შესახებ, რაც უნდა აცნობოს მხარეს არანაკლებ 5 (ხუთი) კალენდარული დღით ადრე წერილობით ან კომუნიკაციის ელექტრონული საშუალებების გამოყენებით.
- 8.4. ხელშეკრულება ასევე შეიძლება შეწყდეს მხარეთა ინიციატივით, ურთიერთშეთანხმების საფუძველზე.

## 9. დაუძლეველი ძალა (ფორს-მაჟორი)

- 9.1. ხელშეკრულების პირობების ან რომელიმე მათგანის მოქმედების შეჩერება ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის გამო არ იქნება განხილული, როგორც ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობა ან დარღვევა და არ გამოიწვევს საჯარიმო სანქციების გამოყენებას.
- 9.2. ამ მუხლის მიზნებისათვის “ფორს-მაჟორი” ნიშნავს მხარეებისათვის გადაულახავ და მათი კონტროლისაგან დამოუკიდებელ გარემოებებს, რომლებიც არ არიან დაკავშირებული შემსყიდველისა და/ან მიმწოდებლის შეცდომებსა და დაუდევრობასთან და რომლებსაც გააჩნია წინასწარ გაუთვალისწინებელი ხასიათი. ასეთი გარემოება შეიძლება გამოწვეული იქნას ომით ან სტიქიური მოვლენებით, ეპიდემიით, კარანტინით და ემბარგოს დაწესებით, საბიუჯეტო ასიგნებების მკვეთრი შემცირებით და სხვა.
- 9.3. ფორს-მაჟორული გარემოებების დადგომის შემთხვევაში ხელშეკრულების დამდებმა მხარემ, რომლისთვისაც შეუძლებელი ხდება ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, დაუყოვნებლივ უნდა გაუგზავნოს მეორე მხარეს წერილობითი შეტყობინება ასეთი გარემოებების და მათი გამოწვევი მიზეზების შესახებ. ხელშეკრულების მიზნებისათვის ტერმინი „დაუყოვნებლივი შეტყობინება“ გულისხმობს შეტყობინების გაკეთების პირველსავე ობიექტურ შესაძლებლობას. თუ შეტყობინების გამგზავნი მხარე არ მიიღებს მეორე მხარისაგან წერილობით პასუხს, იგი თავისი შეხედულებისამებრ, მიზანშეწონილობისა და შესაძლებლობისა და მიხედვით აგრძელებს ხელშეკრულებით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებას და ცდილობს გამონახოს ვალდებულებების შესრულების ისეთი ალტერნატიული ხერხები, რომლებიც დამოუკიდებელნი იქნებიან ფორს-მაჟორული გარემოებების ზეგავლენისაგან.
- 9.4. მხარეთა პასუხისმგებლობა და ვალდებულებები განახლდება დაუძლეველი ძალის მოქმედების დასრულებისთანავე.

## 10. მხარეთა პასუხისმგებლობა

- 10.1. ხელშეკრულების პირობების შეუსრულებლობისათვის მხარეებს ეკისრებათ პირგასამტეხლო ხელშეკრულების საერთო ღირებულების 20% ოდენობით.
- 10.2. ხელშეკრულების პირობების არაჯეროვანი შესრულებისათვის (მათ შორის, ვალდებულების შესრულების ვადაგადაცილების დროს) მხარეებს ეკისრებათ პირგასამტეხლო ყოველ ვადაგადაცილებულ დღეზე შესასრულებელი ვალდებულების შესაბამისი ღირებულების 0,02%-ის ოდენობით.
- 10.3. ხელშეკრულების პირობების ნაწილობრივ შესრულების შემთხვევაში მხარეებს ეკისრებათ პირგასამტეხლო შესასრულებელი (დარჩენილი) ვალდებულების შესაბამისი ღირებულების 10%-ის ოდენობით.
- 10.4. საჯარიმო სანქციების გადახდა არ ათავისუფლებს მხარეებს ძირითადი ვალდებულებების შესრულებისაგან.
- 10.5. იმ შემთხვევაში, თუ დაკისრებული პირგასამტეხლოს ჯამური თანხა გადააჭარბებს ხელშეკრულების ღირებულების 5%-ს, მხარეებს უფლება აქვთ ცალმხრივად შეწყვიტონ ხელშეკრულება.

## 11. დავები და მათი გადაწყვეტის წესი

- 11.1. ხელშეკრულების მოქმედების პერიოდში წამოჭრილი ყველა დავა გადაიჭრება ურთიერთშეთანხმების გზით. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში, დავის გადასაწყვეტად მხარეები უფლებამოსილნი არიან მიმართონ სასამართლოს საქართველოს მოქმედი კანონმდებლობის შესაბამისად.

## 12. ხელშეკრულების მოქმედების ვადა

- 12.1. ხელშეკრულება ძალაში შედის ხელმოწერის დღიდან და მოქმედებს 2017 წლის 31 იანვრამდე.

## 13. სხვა პირობები

- 13.1. წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე 2 (ორი) ეგზემპლარად (ერთი შემსყიდველს, ერთი მიმწოდებელს).

### მხარეთა რეკვიზიტები

შემსყიდველი

სსიპ – ქართული წიგნის ეროვნული  
ცენტრი  
(ს/ნ 204582674)

მიმწოდებელი

შპს ჯორჯიან გრუპ  
(ს/ნ 406030110)

საბანკო მონაცემები:

ბანკი- სს „პროკრედიტ ბანკი“,

ბანკის კოდი: MIBGGE22

ანგარიში: GE03 PC00 9360 0100 0265 22

დირექტორი

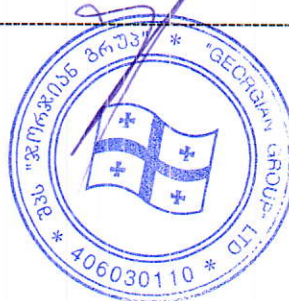
თემური წამალაშვილი

წარმონადგენელი – დირექტორი  
მედეა მეტრეველი

ხელმოწერა:



ხელმოწერა:



## მიღება – ჩაბარების

აქტი 190

ქ. თბილისი სანაპიროს ქუჩა №4

15 დეკემბერი 2016 წელი

ერთის მხრივ სსიპ – ქართული წიგნის ეროვნული ცენტრი (ს/ნ 204582674) – წარმომადგენელი ცენტრის დირექტორი მედეა მეტრეველი, ცენტრის სპეციალისტი სანდრო მურვანიშვილი და მეორეს მხრივ, შპს „ჯორჯიან გრუპ“ ხელმძღვანელობაზე/ წარმომადგენლობაზე უფლებამოსილი პირი – დირექტორი თემური ჩამალაშვილი ვდებთ მიღება-ჩაბარების აქტს მასზედ, რომ 2016 წლის 15.12.16 N 190 ხელშეკრულების საფუძველზე ხელშეკრულებით განსაზღვრული მოთხოვნების დაცვით მიმწოდებელმა მიაწოდა, ხოლო შემსყიდველის წარმომადგენელმა ჩაიბარა (მიიღო) 240,0 (ორასორმოცი ლარი და ნული თეთრი) ლარის ღირებულების შესყიდვის ობიექტი, რასაც მხარეები ადასტურებენ ხელისმოწერით:

შემსყიდველის მხრიდან: მედეა მეტრეველი



სანდრო მურვანიშვილი

*ს. მურვანიშვილი*

მიმწოდებლის მხრიდან: თემური ჩამალაშვილი



|                                                                        |                                                                                   |                                                          |                          |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1                                                                      | სასაქონლო ზედნადები #                                                             |                                                          | ელ- 0278860731           |
| 2                                                                      | 15/12/2016                                                                        | 3                                                        | 12:16:54                 |
| <small>თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)</small>                              |                                                                                   | <small>დრო (საათი, წუთი)</small>                         |                          |
| <small>(დღგ-ს გადამხდელი)</small>                                      |                                                                                   |                                                          |                          |
| 4                                                                      | შპს ჯორჯიან გრუპ                                                                  | 406030110                                                |                          |
| <small>გამყიდველის (გამგზავნის) დასახელება, ან სახელი და გვარი</small> |                                                                                   | <small>საიდენტიფიკაციო/პირადი ნომერი</small>             |                          |
| 5                                                                      | სსიპ ქართული წიგნის ეროვნული ცენტრი                                               | 204582674                                                |                          |
| <small>მყიდველის (მიმღების) დასახელება, ან სახელი და გვარი</small>     |                                                                                   | <small>საიდენტიფიკაციო / პირადი ნომერი</small>           |                          |
| 6                                                                      | ოპერაციის<br>მიმნარსი                                                             | ტრანსპორტირებით                                          |                          |
| 7                                                                      | ქ. თბილისი, ზერი გაბრიელ სალოსის გამზირის VII შესახვევი №3, ბ<br>№35ა             |                                                          |                          |
| <small>ტრანსპორტირების დაწყების ადგილი (მისამართი)</small>             |                                                                                   |                                                          |                          |
| 8                                                                      | ქ. თბილისი, სანაპიროს ქუჩა №4                                                     |                                                          |                          |
| <small>ტრანსპორტირების დასრულების ადგილი (მისამართი)</small>           |                                                                                   |                                                          |                          |
| 9                                                                      | საავტომობილო                                                                      |                                                          | X                        |
| <small>ტრანსპორტირების სახე</small>                                    |                                                                                   | 10                                                       | KK362WW                  |
|                                                                        |                                                                                   | <small>სატრანსპორტო საშუალების სახელმწიფო ნომერი</small> | <small>მისამგელი</small> |
| 11                                                                     | სატრანსპორტო საშუალების<br>მძღოლის პირადი ნომერი                                  | 02001025019                                              | თეიმურაზი გვაზავა        |
| 12                                                                     | გამყიდველის(გამგზავნის)/მყიდველის(მიმღების)<br>მიერ გაწეული ტრანსპორტირების ხარჯი |                                                          | გამყიდველი - 0           |
| <small>თამა ლარებში</small>                                            |                                                                                   |                                                          |                          |

## სასაქონლო ზედნადების ცხრილი

| # | საქონლის დასახელება | საქონლის კოდი | საქონლის ზომის<br>ერთეული | საქონლის<br>რაოდენობა | საქონლის<br>ერთეულის ფასი* | საქონლის ფასი * |
|---|---------------------|---------------|---------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------|
| 1 | საოფისე სავარძელი   | 000000001211  | ცალი                      | 1.0000                | 240.0000                   | 240.0000        |

|                                                                                                           |                                      |                                  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--|
| 13                                                                                                        | 240 - ორას ორმოცი ლარი და ნული თეთრი |                                  |  |
| <small>(სრულყოფილი საქონლის მთლიანი თანხა (ცფრებით და სიტყვით))</small>                                   |                                      |                                  |  |
| 14                                                                                                        | თემურ წამალაშვილი                    |                                  |  |
| <small>გამყიდველი (გამგზავნი)/საქონლის მფლობელის უფლებამოსილი პირი (თანამდებობა, სახელი და გვარი)</small> |                                      |                                  |  |
| 15                                                                                                        |                                      |                                  |  |
| <small>მყიდველი (მიმღები)/საქონლის მფლობელის უფლებამოსილი პირი (თანამდებობა, სახელი და გვარი)</small>     |                                      |                                  |  |
| 16                                                                                                        |                                      |                                  |  |
| <small>ხელმოწერა</small>                                                                                  |                                      |                                  |  |
| 17                                                                                                        |                                      |                                  |  |
| <small>ხელმოწერა</small>                                                                                  |                                      |                                  |  |
| 18                                                                                                        | მიწოდებული საქონლის ჩაბარების        |                                  |  |
| <small>თარიღი (რიცხვი, თვე, წელი)</small>                                                                 |                                      | <small>დრო (საათი, წუთი)</small> |  |
| 19                                                                                                        |                                      |                                  |  |

შენიშვნა: \* დღგ-ს გადამხდელისათვის დღგ-ს ჩათვლით, აქციზის გადამხდელისათვის აქციზურ საქონელზე, დღგ-ს და აქციზის ჩათვლით

ამობეჭდვის თარიღი: 16/12/2016, 10:46:30